



Генеральная Ассамблея

PROVISIONAL

A/43/PV.12
10 October 1988

RUSSIAN

Сорок третья сессия

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕНАДЦАТОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в пятницу, 30 сентября 1988 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н КАПУТО (Аргентина)

позднее: г-н МЕСА (Сальвадор)

Выступление президента Республики Сьерра-Леоне генерал-майора Джозефа С. Момо

Общие прения [9] (продолжение)

С заявлениями выступили:

г-н Вакиль (Афганистан)
г-н Абдель Мегид (Египет)
г-н Малиле (Албания)
г-н Йылмаз (Турция)

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ СЬЕРРА-ЛЕОНЕ ГЕНЕРАЛ-МАЙОРА ДЖОЗЕФА С. МОМО

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): Сейчас перед Ассамблеей выступит президент Республики Сьерра-Леоне.

Президента Республики Сьерра-Леоне генерал-майора Джозефа С. Момо сопровождают в зал Генеральной Ассамблеи.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций президента Республики Сьерра-Леоне Его Превосходительство генерал-майора Джозефа С. Момо и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Президент МОМО (говорит по-английски): Есть огромная сила, которая ощущается в этом зале и во вселенной. Эта сила, которая придает смелости слабому и внушает смирение сильному. Именно не поддающееся времени сострадание и великодушие этой высшей и невидимой силы составляет основу существования вселенной. Именно этой извечной силе я выражаю безмолвно благодарность и признательность за прекрасную возможность выступить впервые в качестве президента перед этой уважаемой аудиторией.

Позвольте мне выразить от себя лично и от имени моей страны поздравления Вам, г-н Председатель, в связи с вступлением на этот пост на период сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание на этот пост свидетельствует о признании Вашего общеизвестного таланта и обширного дипломатического опыта работы в качестве представителя дружественной страны Аргентины. Мы убеждены, что, сменив на этом посту выдающегося и талантливое министра иностранных дел Германской Демократической Республики г-на Петера Флорина, Вы будете содействовать дальнейшей успешной работе Генеральной Ассамблеи.

Позвольте мне также воздать должное Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру, который проявил огромное мужество, отстаивая Устав Организации Объединенных Наций, и непоколебимую стойкость в борьбе за осуществление целей Устава, т.е. борьбе за мир и человеческое достоинство во всех районах мира. Его, несомненно, будут помнить, как человека, который спас Организацию Объединенных Наций от казалось бы неотвратимой гибели в сложнейшей обстановке и быстро преобразовал Организацию в крайне эффективный универсальный инструмент снижения международной напряженности и борьбы за социальные, политические права и права человека.

В истории человечества были времена, когда ведение войны служило подтверждением силы, мужества и чести людей и стран. Для иных она была средством удовлетворения личных и территориальных амбиций. С прискорбной регулярностью на протяжении столетий война порождала вереницы ужасающих лидеров. Эта повесть разрушений, кровопролития и жестокости зафиксирована на страницах истории. Сегодня, в мире конца двадцатого столетия, по-прежнему сохраняются небольшие раны, бросая тень на интеллектуальные, творческие и технические достижения нашего века. От Кампучии до юга Африки, от Западной Сахары до Центральной Америки мы являемся свидетелями до боли знакомой истории, и, какие бы изощренные или справедливые доводы ни приводились в оправдание, война по-прежнему характеризуется многочисленными признаками конфликтов прошлых веков.

Однако каким-то образом посреди хаоса и разрушений изобретательность человека, на которую он опирается в борьбе за выживание, создала инструмент решения насущных проблем войны – Организацию Объединенных Наций. Почти 40 лет эта Организация пытается повернуть энергию государств от свершающегося и потенциального насилия в русло обсуждений, дебатов, переговоров и мира.

На протяжении 27-летней истории моя страна Сьерра-Леоне имела возможность принимать участие в диалоге между нациями, который осуществляется с этой высокой трибуны. Мы гордимся этим и надеемся, что наша молодая Республика внесет в это свой посильный вклад. Сегодня я хочу вновь заявить о вере моей страны в эту Организацию и приверженности благородным идеалам, которые лежат в ее основе.

Я – простой человек, и у меня традиционные ценности – семья, родина, религия, свободы и та свобода совести, на которой я возрос. Моя страна, Сьерра-Леоне, которая называется так потому, что очертания прибрежных гор напоминают по форме льва, поддерживает давние связи с внешним миром. Моя страна, расположенная на выступе западного побережья Африки, это необыкновенная земля, на которой создано государство мира и гармонии.

В течение 40 лет Соединенные Штаты и Советский Союз, опираясь на колоссальные арсеналы ядерных и обычных вооружений, противостояли друг другу, разделяемые идеологической пропастью, которая постоянно угрожала миру. Временами язык их общения был пугающе прям. Но так или иначе одинаковый страх и опасения взаимного гарантированного уничтожения обеспечивали на протяжении четырех десятилетий шаткий мир и стабильность. Сейчас, как никогда ранее, у нас имеется возможность

(Президент Момо)

выработки разумных и приемлемых критериев для обеспечения всеобъемлющего и прочного мира. Народы не могут всегда исходить из угрозы взаимного гарантированного уничтожения как средства, которое гарантирует мир, стабильность и надлежащий порядок.

Ряд недавних замечательных достижений Организации Объединенных Наций, в особенности в посредничестве при урегулировании крупных региональных конфликтов, а также общее улучшение отношений между членами данной Организации, в частности между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом, олицетворяют собой остро необходимый поворот от тяжелой напряженности, которая преобладала в международном политическом климате в последние несколько лет. Мы понимаем, что этот замечательный поворот произошел не по воле случая, но благодаря коллективным усилиям всех членов международного сообщества.

(Президент Момо)

Хотя недавние важные события достойны похвалы, они прежде всего должны рассматриваться в качестве катализатора активизации усилий для укрепления этих завоеваний и мобилизации ресурсов для решения новых проблем.

Поэтому мы призываем оказывать еще большую поддержку Генеральному секретарю в его усилиях по дальнейшему развитию прогресса, достигнутого в урегулировании ирано-иракского конфликта. Мы непосредственно обращаемся к Ирану и Ираку с призывом и впредь проявлять максимум доброй воли и сотрудничества. Мы надеемся, что внешние силы не будут предпринимать никаких действий, с тем чтобы помешать этим ведущимся в настоящее время сложным переговорам. Хаос и экономическая разруха, вызванные этой войной, должны послужить уроком не только для двух воюющих сторон, но также для тех, кто рассматривает военную силу в качестве главного варианта.

Неофициальная встреча в Джакарте явилась одним из самых важных дипломатических шагов, предпринятых до настоящего времени в поисках урегулирования кампучийской проблемы. В рамках этой встречи впервые собрались все основные стороны конфликта, включая Вьетнам. Важно, чтобы импульс, созданный дипломатическими инициативами, не был утрачен и чтобы даже при условии сохранения этого дипломатического импульса международное сообщество продолжало оказывать другие виды давления в целях осуществления вывода оккупационных войск из Кампучии и создания условий для выбора кампучийским народом системы правления. Вновь заявляя о своей поддержке коалиционного правительства Демократической Кампучии, мы выражаем признательность Китаю и государствам – участникам Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) за их неизменную приверженность делу прочного мира в этом регионе.

Необходимо признать и особо отметить устойчивый прогресс, достигнутый в деле вывода иностранных войск из Афганистана. Восстановлению нормальной ситуации в этой стране должна способствовать глубокая и искренняя приверженность всех сторон конфликта в регионе делу обеспечения подлинного национального примирения и скорейшего экономического подъема. Необходимо предпринять усилия для устранения препятствий на пути завершения вывода войск.

Что касается Западной Сахары, то плодотворное сотрудничество между Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Организации африканского единства является продолжением достойных похвалы и эффективных дипломатических усилий, которые подкрепляют прогресс, достигнутый в деле поиска

(Президент Момо)

прочного урегулирования этого спора. В контексте этих событий мы выражаем удовлетворение в связи с улучшением отношений между странами региона в надежде на то, что это в значительной степени будет содействовать урегулированию конфликта. Однако необходимо вновь подчеркнуть тот факт, что только признание усилий и решений Организации Объединенных Наций приведет к созданию прочных основ для мира.

Мы с удовлетворением отмечаем, что, несмотря на временные трудности в выполнении конкретных положений Плана Ариаса по достижению политической стабилизации в Центральной Америке, приверженность его общим принципам привела к заметному упорядочению в политической и дипломатической жизни в регионе. Я хотел бы воздать должное всем руководителям стран Контадорской группы, коллективная приверженность которых делу мира и процветания этого региона вызывает восхищение и пользуется поддержкой моей страны.

Последние события на юге Африки, которые привели к несвойственному для режима апартеида Южной Африки стремлению облегчить процесс предоставления независимости Намибии, заслуживают особого внимания. Хотя имеется достаточно оснований для скептицизма по поводу внезапного возобладания разума у Южной Африки, наше понимание сложного характера переговоров и необходимости проявления сдержанности заставляет нас ограничиться просто выражением глубокой признательности всем сторонам, которые в настоящее время предпринимают усилия для скорейшего осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

В противовес гибкости, проявленной в отношении вопроса о намибийской независимости, расистский режим Южной Африки продолжает упорно сопротивляться законному преобразованию Южной Африки в подлинно демократическое государство. Предпринимая отчаянную попытку сохранить свою власть перед лицом всеобщего международного осуждения, этот режим активизировал агрессию против соседних африканских государств. В этих обстоятельствах важно расширять материальную помощь прифронтовым государствам, чтобы укрепить их возможности противостоять и оказывать сопротивление агрессии Южной Африки.

Мы вновь заявляем о нашей поддержке и выражаем наше восхищение мужеством Нельсона Манделы, борьба за освобождение которого из его незаконного заключения должна по-прежнему оставаться главной задачей для всех людей доброй совести и тех,

(Президент Момо)

кто стремится к справедливости. Мы также воздаем должное самопожертвованию и преданности борцов за свободу, а также исключительному мужеству и приверженности архиепископа Десмонда Туту.

Я с большим удовлетворением и оптимизмом выражаю надежду на то, что настанет день, когда будут окончательно уничтожены сами основы апартеида. Имеются все признаки этого процесса. Дэвид Брус, молодой белый южноафриканец, убежденный противник апартеида, был брошен в тюрьму за отказ идти в южноафриканскую армию – расистскую военную машину, которая преданно служит делу защиты апартеида. Многие, подобно Дэвиду Брусу, заявили о своей оппозиции апартеиду.

Хотя недавние попытки решить корейский вопрос являются значительными, их необходимо активизировать. Приветствуя обе Кореи по случаю их 40-й годовщины, мы глубоко верим в способность этого народа преодолеть существующие препятствия на пути достижения прочного мира на полуострове. Международное сообщество и Организация Объединенных Наций несут ответственность за оказание содействия этим усилиям и оказание помощи корейскому народу в высвобождении его потенциала на благо процветания всего мира.

Положение на арабских территориях, оккупированных Израилем, служит явным контрастом общему климату ослабления напряженности во всех частях мира. Значительное воздействие выступлений протеста палестинского народа против продолжающейся агрессии ясно подчеркивает высокую цену и тщетность попыток увековечить несправедливую ситуацию.

Печально, если мы не сможем вынести важный урок из этих восстаний, который заключается в том, что Организация освобождения Палестины (ООП) является действительно подлинным и единственным представителем палестинского народа и что непризнание этого факта может лишь усилить и продлить страдания и сохранить нестабильность на оккупированных территориях.

Поэтому мы видим большой смысл в созыве международной конференции по Ближнему Востоку под эгидой Организации Объединенных Наций, в которой все соответствующие стороны конфликта, включая Организацию освобождения Палестины, будут участвовать на равноправной основе. Моя страна вновь заявляет о поддержке палестинского народа и Организации освобождения Палестины.

(Президент Момо)

Преодоление региональных конфликтов – это лишь один из многих шагов, необходимых для обеспечения стабильного и мирного климата на планете. Другим важным шагом является достижение предсказуемости в отношениях между двумя сверхдержавами. В этом отношении мы должны признать важную роль, которую сыграли Президент Соединенных Штатов Рональд Рейган и Генеральный секретарь Михаил Горбачев в укреплении атмосферы добросердечности в отношениях между своими странами, особенно благодаря недавнему подписанию Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности – Договора по РСМД. Мы выражаем надежду, что этот климат будет улучшен на основе дальнейших разносторонних мер по разоружению, особенно в области многосторонних переговоров по разоружению.

Экономические трудности развивающихся стран, особенно стран в районе к югу от Сахары, продолжают оставаться самой насущной задачей нашей Организации и всего международного сообщества. За период с начала этого десятилетия экономика этих стран переживала один экономический кризис за другим, что приводило к огромным человеческим страданиям и к подрыву основ этих обществ.

Хотя необходимо отметить, что международное сообщество щедро откликнулось на эти чрезвычайные обстоятельства, тем не менее поддержка долгосрочных программ развития в целом не была столь впечатляющей.

(Президент Момо)

Наши усилия по мобилизации внутренних ресурсов для преодоления экономических трудностей были подорваны целым рядом непреодолимых препятствий, среди которых — резкое и постоянное снижение наших экспортных доходов, нехватка соответствующих людских ресурсов и тяжелое бремя задолженности. Поэтому в нас вселяет надежду то, что Генеральный секретарь в своем докладе подчеркнул, что задолженность, торговля и сырье и развитие людских ресурсов являются тремя основными направлениями в экономической области, в отношении которых международное сообщество должно принять срочные меры. Именно в этом контексте мы должны признать важность инициативы, с которой выступили некоторые страны-кредиторы по отмене долгов развивающихся стран с низким доходом, включая Сьерра-Леоне. Также исключительно важно то, что лидеры крупных промышленных стран сейчас серьезно рассматривают возможность отмены задолженности. Мы надеемся, что этот климат беспрецедентного консенсуса в отношении подходов к решению проблем задолженности быстро приведет к конкретным мерам международного сообщества по облегчению бремени задолженности развивающихся стран.

Мы также приветствовали бы пересмотр условий Всемирного банка и Международного валютного фонда, который позволил бы странам с низким доходом получить доступ к средствам, которые специально зарезервированы в этих учреждениях для помощи этим странам.

Мы также полагаем, что существует настоятельная необходимость создания атмосферы абсолютного понимания и доверия между странами-донорами, финансовыми учреждениями и странами-реципиентами в области осуществления программы экономических реформ. Эта область вызвала болезненные трения между странами-донорами, с одной стороны, и странами-реципиентами — с другой.

Хотя необходимость экономической реформы широко признается в развивающихся странах, было отмечено, что процесс реформ является очень сложной задачей, осуществление которой может привести к страданиям, нанести ущерб экономике, особенно если этот процесс проводится интенсивно без необходимого обеспечения. Не так давно, когда моя страна приняла далеко идущую программу реформ, согласованную с Международным валютным фондом, мы были вынуждены приостановить ее выполнение, когда уже стало больше невозможно оправдывать рост нищеты. Многие предметы первой необходимости стали недоступными для простых людей нашего общества, а цены после

(Президент Момо)

отмены субсидий резко возросли, положение еще более усугубилось общим замораживанием заработной платы и целой серией девальваций валюты, что привело к значительному обесцениванию нашей валюты.

Реформа нашей экономики остается основным национальным приоритетом. Потеря финансовой поддержки со стороны международных финансовых учреждений, которую повлекла за собой отмена некоторых аспектов первоначальной программы, ослабила нашу возможность решения этой проблемы. Поэтому мы призываем, особенно международные институты, проявить понимание и оказать нам помощь в упорядоченном и эффективном осуществлении реформ.

Сегодня весьма уместно выразить нашу глубокую признательность дружественным правительствам, чья двусторонняя помощь помогла нам пережить тяжелый период. Мы также признательны за их вклад различным учреждениям системы Организации Объединенных Наций, включая Программу развития Организации Объединенных Наций (ПРООН). Продовольственную и сельскохозяйственную организацию Объединенных Наций (ФАО), Всемирную организацию здравоохранения (ВОЗ) и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ). В частности, наше стремление обеспечить будущее и здоровье наших детей находит поддержку в усилиях ЮНИСЕФ.

Цели и принципы Организации Объединенных Наций, провозглашенные 43 года назад в Уставе, задали высокий моральный тон, и ценности и концепции, воплощенные в Уставе, несомненно, благородны. Как мы понимаем, то, что в Уставе подчеркивается особая важность уважения прав человека и основных свобод, подразумевает обязательства правительств принять на себя, по крайней мере, моральную ответственность за нарушение прав человека в их странах. Когда Организация Объединенных Наций провозгласила свои принципы после радиоактивного заражения Хиросимы и Нагасаки, в памяти отцов-основателей еще свежи были муки, страдания и вина этого времени, которое лучше было бы забыть. Вина может быть моральной, юридической или религиозной в зависимости от культурного наследия и восприятия. Однако приходится констатировать, что некоторые государства, подписавшие Устав и имеющие жесткие законы по защите окружающей среды, позволяют своим гражданам сбрасывать токсические отходы на территории беззащитных развивающихся стран. Если в одной стране сбрасывание токсических отходов в нарушение правовых норм и обязательных требований считается преступным, необходимо, чтобы в соответствии с

(Президент Момо)

законами этой страны такая ответственность распространялась и на любого авантюриста, сбрасывающего такие отходы в любой другой стране мира.

Масштабы и сложность этой проблемы требуют дополнительных эффективных действий стран, из которых вывозятся такие токсические отходы, а также всего международного сообщества. Инициатива Программы развития Организации Объединенных Наций о разработке проекта концепции по трансграничной перевозке отходов заслуживает признания. Мы считаем, что страны, производящие опасные для здоровья отходы, обязаны распространить свое внутреннее законодательство на сброс таких отходов за границей.

Мы с глубоким удовлетворением принимаем участие в работе этой сессии и, возвращаясь на родину в Сьерра-Леоне, я увожу с собой чувство надежды и оптимизма в отношении будущего человечества в рамках Организации Объединенных Наций. Те, кто работал до нас при создании этой Организации, красноречиво говорили о двух вопросах – мире и развитии. Эти понятия для всех людей имеют особое значение, поскольку мир предполагает не только отсутствие войны, также как развитие не означает лишь материальный прогресс. Сегодня, как и раньше, это основные темы во взаимодействии между государствами, в них – ключ к решению многих важных вопросов. Мир – самое сильное стремление человечества. Это условие, которое гораздо глубже в понимании, толковании и реализации. Стремление к миру руководило действиями государственных деятелей на протяжении всей истории и приводило к заключению соглашений, пактов и договоров; так же, как нарушение его приводило к многочисленным агрессиям и насилию, которые отражались на жизни многих поколений.

Для малых и слабых стран третьего мира Организация Объединенных Наций является высшим форумом для поиска мира. Это арена, которая облагораживает инстинкты и не дает восторжествовать злу.

В мире соперничающих национальных интересов и ревностно охраняемых суверенитетов только трибуна Организации Объединенных Наций может обеспечить человечеству прочный мир. Поэтому поддержка Организации должна быть всеобщей, без каких-либо секретных манипуляций и закулисных подрывных действий, которыми характеризовалось отношение к ней со стороны некоторых ее членов.

Роль Организации в развитии – людском и национальном – не менее важна. Бедствия которые приносят голод, засуха, наводнения и социальная нищета представляют

(Президент Момо)

такую же угрозу для жизни человека, что и война. Программы развития, осуществляемые Организацией Объединенных Наций, являются похвальными начинаниями. В них провозглашается общая цель и судьба человечества в его постоянной борьбе за мир, прогресс и согласие. Для достижения этих целей нам нужна коллективная ответственность и воля и энергия народов для обеспечения общего согласия в отношении развития. Организация Объединенных Наций по-прежнему остается всемирным форумом для достижения этой цели.

В то время как мы говорим об основных проблемах нашего времени, пусть наши сердца откроются для тех членов человеческого сообщества, интересы которых мы стремимся отразить и воплотить. Они нуждаются в нашем внимании и заслуживают его в нашем коллективном поиске организованного и прекрасного мира.

(Президент Момо)

Сегодня это нигде не находит более яркого выражения, чем в мирном, творческом и реальном стремлении к совершенству в Сеуле, Корейская Республика. Соревнующиеся там спортсмены индивидуально и коллективно выражают общую идею – все люди должны объединиться ради мира и прогресса. А террористы, наркоманы, угонщики самолетов, напротив, постоянно стремятся разрушить деяния и планы благородных людей.

В заключение позвольте мне воспользоваться случаем, чтобы поздравить тех мужественных людей, которые стали подлинным символом мира в конфликтах сегодняшнего дня. Это участники сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Действительно, не может быть более заслуженной похвалы деятельности Организации Объединенных Наций, чем присуждение Нобелевской премии ее силам по поддержанию мира. От имени правительства и народа Сьерра-Леоне я приветствую их. Благодарю Генеральную Ассамблею за внимание.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-испански): От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы поблагодарить президента Сьерра-Леоне за сделанное им только что важное заявление.

Г-на Джозефа С. Момо, президента Сьерра-Леоне, сопровождают из зала Генеральной Ассамблеи*.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н ВАКИЛЬ (Афганистан) (говорит на фарси; текст выступления на английском языке представлен делегацией): Мне очень приятно искренне поздравить г-на Данте Капуто с заслуженным избранием на пост Председателя сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы уверены, что его мудрость и опыт послужат залогом конструктивной и плодотворной дискуссии по очень важным, поистине жизненно важным, вопросам, стоящим перед Ассамблеей. Могу заверить его в том, что моя делегация будет всячески сотрудничать с ним в деле достижения этой цели.

Позвольте мне также выразить нашу глубокую признательность его предшественнику г-ну Петеру Флорину за то мастерство, с которым он руководил дискуссией как в ходе сорок второй сессии Генеральной Ассамблеи, так и третьей специальной сессии, посвященной разоружению.

* Г-н Меса (Сальвадор), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

(Г-н Вакиль, Афганистан)

Я хотел бы также выразить нашу благодарность Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру за его компетентность и искусство в руководстве работой Секретариата нашей Организации. Мы особенно признательны ему за приверженность делу обеспечения международного мира и безопасности, нашедшую свое выражение в его неустанных усилиях по обеспечению мирного решения региональных конфликтов в различных частях мира. Мы поздравляем его с выдающимися успехами, достигнутыми в этом деле. Эти успехи стали свидетельством укрепления роли Организации Объединенных Наций.

(Г-н Вакиль, Афганистан)

Генеральная Ассамблея заседает в то время, когда мир, кажется, достиг переломного момента в истории. Недавно мы стали свидетелями ряда многообещающих событий в различных сферах международных отношений, которые при условии дальнейшего развития, будут иметь далеко идущие позитивные последствия для будущего всего человечества. Общее ослабление напряженности в отношениях между Советским Союзом и Соединенными Штатами, достигнутый прогресс на переговорах по разоружению, активизация усилий в поисках мирных решений региональных конфликтов и еще большее осознание необходимости многостороннего сотрудничества в решении обрушившихся на мир общих политических, экономических, экологических проблем и проблем безопасности, — все это является свидетельством общего улучшения международного климата.

Вызывает сожаление, однако, тот факт, что международные отношения все еще обременены рядом нерешенных проблем и неурегулированных конфликтов. Эти проблемы, если они не будут решены в интересах регионального и международного мира и безопасности, могут серьезно подорвать уже достигнутый прогресс. Все еще велика опасность войны и, что еще хуже, ядерной катастрофы в условиях продолжающейся неограниченной гонки вооружений. В международных отношениях сильны тенденции обращения к силе или угрозе ее применения, вмешательства во внутренние дела суверенных государств и различным формам политического и экономического давления. В отношениях государств со своими соседями и другими странами мира продолжают преобладать старые концепции, подходы, политика и доктрины. Такое положение вызывает серьезную озабоченность международного сообщества.

Мировое сообщество с радостью и облегчением встретило подписание Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности. Уничтожение целого класса ядерного оружия, несомненно, является историческим достижением и поворотным моментом. Люди во всех уголках земного шара с большой надеждой ожидают успешного завершения проходящих сейчас переговоров о 50-процентном сокращении стратегических ядерных вооружений двух ядерных держав. Они надеются, что это окажется хорошим началом процесса достижения долгожданных целей всеобщего и полного разоружения.

Совершенно очевидно, что важнейшим шагом на пути укрепления доверия в целях достижения дальнейшего сокращения и полной ликвидации ядерного оружия является всеобъемлющее запрещение испытаний ядерного оружия. В ожидании полной ликвидации

(Г-н Вакиль, Афганистан)

ядерного оружия первым важным шагом, гарантирующим народам предотвращение страшной перспективы всеобщего уничтожения, является заключение договора о запрещении использования ядерного оружия наряду с утверждением общепринятого мнения о том, что в ядерной войне нельзя одержать победу, и торжественным обещанием всех ядерных держав не применять это оружие первыми. Достижению этой цели будет также служить создание зон, свободных от ядерного оружия, и укрепление мер по нераспространению ядерного оружия.

В то время как ядерное разоружение действительно является вопросом первостепенной важности, значительное внимание следует также уделять разоружению в области обычных вооружений. Появление новых технологий, обеспечивающих производство новых поколений обычных видов оружия массового уничтожения, выдвинули на первый план необходимость срочных мер в направлении ограничения, сокращения и полной ликвидации обычных вооружений. В этом контексте первостепенное значение имеет также значительное сокращение постоянных армий.

Огромное значение имеет заключение договора, запрещающего разработку, производство, накопление и использование всех видов химического оружия, включая бинарное. Мы приветствуем прогресс, достигнутый на Конференции по разоружению в отношении заключения договора, запрещающего химическое оружие, а также успешное рассмотрение осуществления положений Конвенции о биологическом оружии.

Экономическое положение в мире вызывает особую озабоченность всех развивающихся стран. В то время как научно-техническая революция дала человечеству ноу-хау и средства для успешного решения проблем слабо развитых стран, таких, как проблемы голода, нищеты, болезней и неграмотности, по-прежнему незначительны перспективы стабильного прогресса развивающихся стран. Несправедливые условия участия в международной торговле наряду с бременем иностранной задолженности и необходимости ее погашения мешают развитию и прогрессу в этих странах.

Резкое сокращение цен на сырьевые товары, ухудшение условий торговли, высокие процентные ставки, протекционистские меры, принимаемые развитыми странами, и отток финансовых ресурсов углубили экономический кризис, который угрожает будущему развивающихся стран. В особенно тяжелом экономическом положении находятся наименее развитые страны.

(Г-н Вакиль, Афганистан)

С учетом этого особую срочность приобретает необходимость установления нового экономического порядка на справедливой и равноправной основе. Важно также признать связь между разоружением и развитием. Только используя дополнительные людские, технические и финансовые ресурсы, освобожденные вследствие разоружения, можно успешно справиться с задачами развития в мире.

Без сомнения, важным проявлением общего улучшения международного климата является позитивная тенденция в направлении решения региональных конфликтов политическими средствами. На переговорах в Женеве между Ираном и Ираком, в Анголе, Кампучии, Никарагуа, на Кипре и в Западной Сахаре диалог и переговоры дали большую надежду на прочный мир и спокойную жизнь народов этих регионов. Эти благородные усилия заслуживают всяческой поддержки со стороны международного сообщества.

Напряженной остается обстановка на Ближнем Востоке вследствие израильской политики агрессии, военной оккупации и экспансионизма. Ключом к прочному миру на Ближнем Востоке является полный и безусловный вывод израильских войск со всех оккупированных палестинских и арабских земель, включая Голанские высоты и Иерусалим. Всем известно, что сутью ближневосточной проблемы является вопрос Палестины. Справедливое и долгосрочное решение ближневосточной проблемы невозможно без полного возвращения палестинскому народу его неотъемлемых прав, включая его право на создание своего собственного государства.

Мы искренне приветствуем прекращение военных действий в ирано-иракской войне. Мы желаем обеим сторонам на проходящих под эгидой Организации Объединенных Наций переговорах в Женеве успеха в установлении прочного мира и нормальных отношений между этими двумя соседними исламскими странами.

В Южной Африке все также активно продолжает проводиться отвратительная политика апартеида, лишаящая миллионы людей их элементарных прав и свобод. Режим Претории также представляет серьезную угрозу международному миру и безопасности вследствие постоянных актов агрессии против "прифронтовых" государств, в частности против Анголы и Мозамбика. Должны приветствоваться переговоры между двумя сторонами - участницами конфликта, направленные на решение проблем юга Африки. Ключом к нормализации обстановки в Анголе является прекращение агрессии против нее и невмешательство в ее внутренние дела.

(Г-н Вакиль, Афганистан)

Мы выступаем за немедленное предоставление независимости Намибии под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО), единственного справедливого представителя народа Намибии, путем полного претворения в жизнь плана Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости Намибии, воплощенного в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

Правительство Демократической Республики Афганистан также тепло приветствует диалог между кампучийцами. Мы выражаем надежду, что результатом этого диалога вскоре станут мир и спокойная жизнь в Кампучии, а также сотрудничество между странами Индокитая и странами – членами Организации стран Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

Переговоры в Никарагуа также вселяют надежду на установление мира и нормализацию жизни в этой стране. Для этого необходимо положить конец вмешательству извне во внутренние дела этой страны.

Обнадеживает также диалог на Кипре. Мы вновь выражаем свою поддержку независимости, суверенитету, территориальной целостности и единству Кипра.

Мое правительство также поддерживает независимость, мирное воссоединение и национальное единство Кореи посредством диалога и примирения двух сторон.

Мы приветствуем и поддерживаем резолюцию 621 (1988) Совета Безопасности по подготовке к проведению референдума в Западной Сахаре под наблюдением Организации Объединенных Наций и в сотрудничестве с Организацией африканского единства.

(Г-н Вакиль, Афганистан)

Мы глубоко убеждены в том, что постоянное подтверждение нашей веры в цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций является единственной твердой гарантией оздоровления международной обстановки. Роль Организации Объединенных Наций в обеспечении международного мира и безопасности и в содействии глобальному сотрудничеству является действительно жизненно важной. Организация сыграла уникальную и выдающуюся роль в кодификации норм международного поведения в целях упорядочения условий жизни в мире. Она также продемонстрировала свой огромный потенциал в деле мирного урегулирования конфликтов. Мы считаем, что Организации Объединенных Наций пора играть центральную, первостепенную роль и в области разоружения.

Республика Афганистан как член-основатель движения неприсоединения глубоко верна целям и принципам движения. Недавняя конференция на уровне министров стран — членов движения в Никосии еще раз продемонстрировала действенность и эффективность принципов неприсоединения в современном мире и их положительное влияние на благоприятные тенденции в международных отношениях. Республика Афганистан будет и впредь играть позитивную и конструктивную роль в движении.

Подписание Женевских соглашений по положению, связанному с Афганистаном, международное сообщество приветствовало как историческое достижение. Заявления, прозвучавшие до сих пор в ходе общих прений на сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи, свидетельствуют о международной поддержке, за которую мы признательны. Мы выражаем особую благодарность Генеральному секретарю г-ну Хавьеру Пересу де Куэльяру и его личному представителю г-ну Диего Кордовесу за их всеобъемлющие усилия в рамках женевского процесса. На основании принципов Устава Организации Объединенных Наций, и в частности принципов невмешательства и отказа от интервенции, соглашения наметили пути всеобъемлющего политического урегулирования в интересах не только народа Афганистана, но и народов всего региона в целом, а также международного мира и безопасности.

Республика Афганистан подписала Женевские соглашения в духе доброй воли и с твердой решимостью придерживаться буквы и духа всех их положений.

Верные своим добрым намерениям, Республика Афганистан и Советский Союз строго соблюдают положения этих соглашений. Возвращение советских войск из Афганистана началось 15 мая 1988 года и 50 процентов войск были выведены к 15 августа, как это

и предусмотрено соглашениями. Республика Афганистан оказала всевозможную помощь миссии добрых услуг Организации Объединенных Наций в Афганистане и Пакистане (ЮНГОМАП) в выполнении ею своих обязанностей.

Однако, к нашему глубокому сожалению, спустя четыре с половиной месяца после вступления в силу соглашений надежды народа Афганистана и фактически всего международного сообщества на восстановление мира в нашей стране до сих пор не материализовались. Война и кровопролитие не прекратились. Гибнут люди, уничтожается государственная и частная собственность; продолжаются акты террора со стороны экстремистской вооруженной позиции. Кабул и ряд других городов подвергаются постоянному обстрелу ракетами с дальностью от 20 до 36 км; в течение одного дня Кабул был обстрелян 136 такими ракетами. Жертвами этого слепого ракетного обстрела стали 760 ни в чем не повинных гражданских лиц, включая женщин и детей; было уничтожено 346 домов и 45 государственных учреждений. Лишь два дня тому назад Кабул был обстрелян 25 ракетами. Одна из них попала в автобусную остановку перед министерством просвещения, в результате чего погибло 35 человек и 163 человека было ранено.

Почему такое положение сохраняется после подписания Женевских соглашений? Откуда поступают в Афганистан все виды смертоносного оружия? Единственная причина такого положения состоит в невыполнении Женевских соглашений и их открытое нарушение другой основной стороной, подписавшей их.

В нарушение четких положений документа о взаимных отношениях, особенно тех, которые касаются невмешательства и отказа от интервенции, на ее территории не были ликвидированы центры по подготовке, вооружению и снаряжению экстремистских групп. Экстремистские оппозиционные группы по-прежнему снабжаются современным оружием, включая ракеты Стингер, дальнобойную артиллерию и минометы, а также ракеты класса земля-земля, и их переброска в Афганистан продолжается. Гарант документа о невмешательстве и отказе от интервенции до сих пор продолжает поставки вооружений и снаряжения вооруженным группам экстремистов. События в Спин Больдаке показали, что пакистанские военизированные подразделения принимали участие в нападении, совершенном экстремистами. И сейчас подобные события можно наблюдать в провинциях Кондахар и Кунарс.

В то же время я хотел бы четко заявить, что правительство Афганистана направляет все свои усилия на выполнение Женевских соглашений и урегулирование

внутреннего положения с помощью диалога и создание широко представительного правительства с участием альянса семи в Афганистане и других влиятельных лиц, находящихся как внутри страны, так и за ее пределами. Стремясь к достижению этой цели, Афганистан решительно выступает за улучшение отношений со всеми своими соседями и против любых действий, которые могли бы привести к обострению напряженности в отношениях с ними. Афганистан никогда ни при каких обстоятельствах не нарушал границ и не вторгался в воздушное пространство соседних стран, и не имеет никакого отношения к имеющим там место внутренним инцидентам. Мы глубоко убеждены в том, что такие действия не только идут вразрез с Женевскими соглашениями, но также затягивают и усложняют решение существующих проблем.

Правительство Республики Афганистан к настоящему моменту поставило правительство Пакистана в известность о 547 случаях явных нарушений, направив 87 нот в ЮНГОМАП. Однако другая сторона создает серьезные препятствия в расследовании ЮНГОМАПом этих нарушений. Под предлогом существования родоплеменных конфликтов и отсутствия безопасности ЮНГОМАП не допускают в районы, которые используются для переброски оружия в Афганистан и те места, где расположены крупные склады оружия. В противоречие четким положениям Женевских соглашений представителям ЮНГОМАП не предоставляют возможности свободно перемещаться по территории Пакистана. Напротив, ЮНГОМАП вынужден предварительно запрашивать разрешение властей Пакистана на посещение районов, где происходят нарушения. В то время как соглашения предусматривают завершение инспекций в течение 48 часов, выдача разрешения для визита ЮНГОМАП занимает две-три недели. Очевидно, что этого времени достаточно для переброски складов с оружием в другие районы или превращения центров по военной подготовке в школу.

Можно ли, несмотря на все это, утверждать, что нарушения были действительно расследованы в соответствии с положениями соглашений? Учитывая эти обстоятельства, нельзя говорить о проведении расследований, ибо факт остается фактом – нарушения продолжают и соглашения не выполняются. Более того, несмотря на наши неоднократные просьбы, встречи между двумя сторонами для рассмотрения нарушений до сих пор так и не состоялись, в то время как соглашения предусматривают их проведение в течение 48 часов.

(Г-н Вакиль, Афганистан)

Мы недавно предложили встречу министров иностранных дел двух основных сторон, подписавших соглашения, и двух гарантов для рассмотрения процесса осуществления соглашений. Однако, к сожалению, Пакистан и Соединенные Штаты до сих пор не дали позитивного ответа на эту практическую просьбу.

В соответствии с Женевскими соглашениями смешанные комиссии для содействия возвращению афганских беженцев давно должны были бы быть созданы. Однако четыре с половиной месяца после вступления соглашений в силу другая сторона не проявила готовности выполнить это важное положение. Если афганские беженцы столь обременительны, почему такие комиссии до сих пор не созданы в соответствии с положениями третьего документа Женевских соглашений и пожеланиями Республики Афганистан и афганских беженцев? В действительности же, напротив, их возвращение увязывается с предварительными условиями.

(Г-н Вакиль, Афганистан)

Что касается правительства Афганистана, то оно предпринимает все необходимые меры для того, чтобы принять беженцев. Для этой цели было создано министерство, которое на сегодняшний день приняло 152 тысячи репатриантов. Для обеспечения безопасности беженцев и с должным уважением традиций нашего народа приграничные районы были объявлены зонами прекращения боевых действий. Было заключено соглашение с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по делам беженцев, и в Афганистане было открыто отделение его Управления. Подобное же соглашение было заключено с Международным комитетом Красного Креста.

В связи с этим мы искренне признательны Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за его инициативу обратиться с призывом об оказании международной помощи народу Афганистана. Мы тепло приветствуем назначение принца Садруддима Аги Хана, всемирно известного человека с богатым опытом в международной гуманитарной деятельности, в качестве координатора такой помощи. Я также хотел бы выразить нашу признательность всем тем странам, которые проявили готовность помочь в деле перестройки Афганистана.

Несмотря на то, что при нынешних обстоятельствах внутренние усилия, направленные на достижение мира и спокойствия в самом Афганистане, наталкиваются на сопротивление постоянного вмешательства извне, политика национального примирения проникла в умы и сердца афганского народа как внутри страны, так и за ее пределами. После 15-летнего перерыва в стране начал функционировать выборный парламент, в котором представлены различные партии. Новое коалиционное правительство, в состав которого из общего числа 31 человек вошло 18 человек, не являющихся членами правящей партии, получило от парламента вотум доверия.

В связи с этим позвольте мне подтвердить нашу глубокую веру в переговоры и примирение, а также нашу уверенность в том, что с помощью диалога может быть достигнуто согласие о формировании коалиционного правительства на широкой основе. Факт заключается в том, что, если Женевские соглашения будут соблюдаться и таким образом прекратится вмешательство извне, правительство и народ Афганистана, продолжая политику национального примирения, смогут установить в своей стране мир и согласие. Устав от многолетней братоубийственной войны, народ Афганистана как внутри страны, так и за ее пределами, через это коалиционное правительство возьмется за руки для того, чтобы преобразить свою землю, перестрадавшую 10 долгих лет войны и разрушений.

Правительство Республики Афганистан прилагает все усилия для того, чтобы, с одной стороны, положение в Афганистане и вокруг него было урегулировано посредством строгого выполнения Женевских соглашений, а с другой – чтобы на основе создания подлинной коалиции внутри страны, Афганистан как неприсоединившееся и нейтральное государство следовал такой политике в вопросе улучшения региональных и международных отношений, которая будет соответствовать балансу интересов всех стран мира, включая Советский Союз, Соединенные Штаты, Пакистан, Индию, Китай, Иран, исламские страны и государства – члены движения неприсоединения.

В то же время мы надеемся, что новое руководство Пакистана, принимая во внимание нынешние реалии, займет конструктивную позицию в отношении ликвидации существующей напряженности и сыграет свою роль в улучшении отношений между двумя странами и обстановки в регионе путем строгого соблюдения Женевских соглашений. Эти соглашения представляют собой прочную основу для этой цели, которая отвечает интересам всех народов региона и соответствует делу международного мира и безопасности.

Совершенно ясно, что именно в результате усилившегося вмешательства из-за границы правительство Афганистана просило Советский Союз о помощи для того, чтобы народ Афганистана мог отвести угрозу извне. В настоящее время из нашей страны осуществляется вывод советских войск в соответствии с временными рамками, предусмотренными Женевскими соглашениями, однако в то же время вмешательство извне не прекращается. Если такое положение вовремя не будет исправлено, то Юго-Западная Азия будет продолжать оставаться регионом конфликта, напряженности и угрозы международному миру и безопасности. В таких случаях Афганистан и Советский Союз оставляют за собой право принимать скоординированные меры, каких будет требовать ситуация.

В свете подписания Женевских соглашений и продолжения осуществления политики национального примирения мы не видим никакой необходимости в обсуждении пункта 30 повестки дня этой Ассамблеи. Однако мы убеждены, что любое такое обсуждение должно сосредоточиваться на необходимости строгого соблюдения Женевских соглашений. Мы готовы работать в интересах принятия консенсусной резолюции с учетом интересов всех сторон. Никосия доказала, что при наличии политической воли и истинной решимости внести конструктивный вклад в дело восстановления мира, стабильности в нашем регионе достижение такого консенсуса не должно оказаться трудным.

(Г-н Вакиль, Афганистан)

Недавно наш мир приблизился к порогу новой эры взаимопонимания и обоюдных усилий для мирного урегулирования конфликтных ситуаций и содействия миру и разоружению. Мировое сообщество возлагает большие надежды на то, что эта тенденция не окажется эфемерной, а приобретет постоянный характер. Мы готовы сотрудничать для достижения этой благородной цели. И особенно мы преисполнены желания сотрудничать в деле превращения нашей части планеты в регион мира, стабильности, сотрудничества, взаимопонимания и добрососедства в интересах всех народов и в интересах международного мира и безопасности.

Г-н АБДЕЛЬ МЕГИД (Египет) (говорит по-арабски): Я весьма рад, что Председателем сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций был избран г-н Данте Капуто. Еще более нам приятно видеть на посту Председателя человека, представляющего дружественную страну — Аргентину — и братский континент — Латинскую Америку. Его прославленная мудрость и богатый опыт, несомненно, обогатят работу Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены, что нынешняя сессия станет важной вехой на пути международного прогресса. И в том же духе я хотел бы воздать должное его предшественнику, г-ну Петеру Флорину, заместителю министра иностранных дел дружественной Германской Демократической Республики, за его мудрое руководство работой сорок второй сессии и третьей специальной сессии, посвященной разоружению.

Несколько недель назад министры иностранных дел неприсоединившихся стран встретились на Кипре для обзора и оценки событий на международной арене, в частности, недавние признаки наступления новой эры разрядки между двумя сверхдержавами, новой эры, отличной от той, которой знаменовались 70-е годы. Эта новая эра представляет собой более прогрессивную фазу на пути к действительно мирному сосуществованию. Если сделать возможным поддержание ее импульса и расширение ее масштабов, то она создаст благоприятный политический климат, способствующий всеобщему и полному разоружению в области как ядерных вооружений, так и других видов оружия массового уничтожения.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Начало такой новой эпохи могло бы также способствовать укреплению сотрудничества между странами с различными социальными и политическими системами и расширению их возможностей в плане оказания содействия развитию мировой экономики. Оно также способствовало бы поиску подходов к мирному урегулированию ряда международных проблем.

Некоторые признаки указывают на важность этого позитивного сдвига, об этом со всей очевидностью говорят некоторые обнадеживающие моменты, свидетельствующие о возможности разрешения ряда международных и региональных проблем. Однако другие проблемы до сих пор остаются без внимания.

На Ближнем Востоке урегулирование палестинского вопроса по-прежнему наталкивается на бесконечные препятствия в результате непримиримости и жесткости позиций некоторых из сторон. Такое положение дел привело к тому, что ближневосточный регион стал отставать от других регионов, вступивших на путь неуклонного продвижения к достижению справедливых и прочных решений существующих в них проблем.

В последние годы в палестинском вопросе предпринимались попытки навязать политику свершившегося факта и увековечить израильскую оккупацию. Тем не менее, вопреки всяческому принуждению, всяческим притеснениям, осуществляемым в отношении палестинского народа, он поднялся на восстание. Благодаря твердой вере в справедливость своего дела палестинскому народу удалось добиться признания своего существования и получить всемирную поддержку в отношении своих законных национальных прав.

Таким образом, палестинский народ добился того, что возврат к положению, существовавшему до палестинского восстания, стал невозможен. Поэтому применяемые израильскими оккупационными силами репрессивные меры не дадут ожидаемых результатов. Такие меры включают в себя экспатриацию населения, аресты в административном порядке без суда и следствия, тюремное заключение, конфискацию собственности, разрушение домов, пытки, закрытие школ и университетов, а также введение ограничений на деятельность профсоюзов. Эти меры, ко всему прочему, противоречат нормам международного права, противоречат Женевским конвенциям, противоречат правам человека. Так же, как и все международное сообщество, Египет решительно осуждает подобные действия.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Принятое в июле этого года королем Иордании Хусейном решение о прекращении правовых и административных отношений с Западным берегом было направлено на укрепление представительского статуса Организации освобождения Палестины (ООП) в осуществление решений, принятых на встрече представителей арабских стран на высшем уровне. Соответственно, главная ответственность в отношении оккупированных палестинских территорий теперь лежит на ООП в ее качестве единственного законного представителя палестинского народа.

Как иорданская, так и палестинская стороны вновь заявили о своей решимости и готовности сотрудничать друг с другом и впредь, а также активизировать проводимые между ними консультации. Такая позиция диктуется положением в регионе, а также общностью цели сторон, которая состоит в том, чтобы положить конец израильской оккупации в контексте всеобъемлющего, прочного и справедливого урегулирования, опирающегося на нормы и принципы международного права.

Руководствуясь этой высокой целью, Египет выступает с призывами к созыву под эгидой Организации Объединенных Наций международной конференции по вопросу о мире на Ближнем Востоке. В такой конференции должны принять участие все заинтересованные стороны, в том числе и ООП, единственный законный представитель палестинского народа, равно как и постоянные члены Совета Безопасности; это позволит сторонам вступить в прямые переговоры с целью добиться прочного урегулирования палестинского вопроса и положить конец региональной напряженности на Ближнем Востоке, положить конец положению, создающему угрозу для международного мира и безопасности.

Международная поддержка в пользу созыва международной конференции, несомненно, стала одним из тех основополагающих принципов, на которых арабские страны и международное сообщество строят свою политическую и дипломатическую деятельность в интересах урегулирования палестинского вопроса. В масштабах всего международного сообщества также сложился консенсус по вопросу о проведении такой конференции в наикратчайшие сроки.

В этом контексте мы приветствуем подход Соединенных Штатов Америки, в основе которого лежит признание политических прав палестинского народа, а также принцип "обеспечения мира в обмен на территориальные уступки", причем оба из этих моментов получили подтверждение в апреле 1988 года в инициативе государственного секретаря

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Соединенных Штатов г-на Шульца, а затем в ходе состоявшегося 26 числа этого месяца трехстороннего совещания с участием президента Соединенных Штатов Рональда Рейгана. Эти принципы соответствуют положениям Устава Организации Объединенных Наций и резолюций Совета Безопасности, наиважнейшей из которых является резолюция 242 (1967), в которой подтверждается принцип недопустимости приобретения территории при помощи войны. Мы считаем, что этот принцип является обязательной и неотъемлемой частью этой резолюции и имеет кардинальное значение для ее выполнения и обеспечения такого всеобъемлющего и прочного мира, который бы не повлек возрождения этого спора в будущем.

Нежелание смотреть в лицо фактам, непризнание глубинной сути конфликта, упорное игнорирование палестинского народа и его законных представителей, а также неуважение национальных прав этого народа, главным из которых является его право на самоопределение, — все это и впредь будет приводить к тому, что этот конфликт будет оставаться неурегулированным, все это будет иметь далеко идущие последствия для данного региона. Давно пора, чтобы различные стороны в этом конфликте приняли исторические, мужественные решения для того, чтобы преодолеть стоящие на пути к миру препятствия. В этой связи мы приветствуем сделанные палестинскими представителями на высшем уровне заявления, в которых подчеркивается готовность ООП вести переговоры о мирном и прочном решении палестинского вопроса, а также готовность к признанию государства Израиль на основе взаимности и одновременности. Этот шаг, который свидетельствует о правильном понимании обстановки и предъявляемых этой обстановкой требований, заслуживает всяческой поддержки. Пользуясь случаем, я также хочу воздать должное миролюбивым силам в Израиле, которые борются за достижение прочного и справедливого урегулирования.

Как я уже говорил, наша стратегическая задача состоит в том, чтобы обеспечить прочное и справедливое урегулирование палестинского вопроса, такого урегулирования, которое обеспечило бы безопасность и стабильность на Ближнем Востоке, тем не менее, мы равным образом сознаем и то, что привнесение ядерного оружия на Ближний Восток или угроза появления на Ближнем Востоке такого оружия привела бы к возникновению значительных дисбалансов, которые имели бы опасные серьезные последствия для безопасности и стабильности региона.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Поэтому мы вновь призываем с этой трибуны Израиль отказаться от создания и применения ядерного оружия, присоединиться к Договору о нераспространении ядерного оружия и поставить все свои ядерные установки под гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Подобное решение, несомненно, способствовало бы укреплению доверия, способствовало бы развитию тенденции к обеспечению мира.

В этой связи Египет упорно добивается создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия. Мы надеемся, что в ближайшем будущем нам удастся достичь этой цели.

Переходя к положению в Персидском заливе, мы хотели бы отметить, что после восьми лет войны ирано-иракский конфликт вступил в новую фазу, которая характеризуется тем, что все стороны признают тот факт, что единственным средством обеспечения безопасности и справедливости в этом регионе является политическое урегулирование и серьезные переговоры.

Простое принятие сторонами резолюции 598 (1987) Совета Безопасности и прекращение военных операций сами по себе не означают прекращение конфликта и установление мира. Необходимыми условиями для этого являются проявление доброй воли и серьезные усилия в этом направлении.

Высоко оценивая усилия Организации Объединенных Наций по изысканию мирного урегулирования этого спора, мы хотели бы выразить надежду, что Иран подтвердит делами свою добрую волю. Осознание Ираном требований сложившегося положения, что уже было продемонстрировано Ираком, могло бы ускорить темпы прогресса в нахождении справедливого и почетного урегулирования спора и в направлении скорейшего установления мира и стабильности, что позволило бы государствам и народам региона жить в условиях мира и направлять свои людские и экономические ресурсы на цели восстановления и развития в интересах всех народов региона.

Что касается тяжелого положения, в котором оказался братский ливанский народ, то региональные стороны, вмешивающиеся в его дела, по-прежнему отказываются признать, что региональные амбиции, узколобая политическая позиция и попытки внешних сторон установить контроль в отношении Ливана, не позволят добиться подлинного мира ни для одной стороны. В конце концов именно сам ливанский народ вынужден будет расплачиваться за это и понесет жертвы.

Мы призываем всех наших братьев в Ливане независимо от их вероисповедания, убеждений или позиции поставить интересы своего народа и единство, целостность и безопасность своей страны выше каких-либо других соображений.

Положение в Афганистане в этом году претерпело позитивное изменение. Организация Объединенных Наций и ее Генеральный секретарь сыграли полезную роль в деле преодоления разногласий в позициях различных сторон, тем самым облегчив подписание Женевских соглашений, касающихся положения в Афганистане. Эти Соглашения открыли более широкие и ясные перспективы урегулирования этой проблемы после непередаваемых страданий, которые пережил мужественный афганский народ, ведущий историческую борьбу.

В этой связи мы хотели бы приветствовать решение Советского Союза о выводе войск из Афганистана и высказанное им намерение неукоснительно выполнить это решение. Однако эти позитивные события не должны закрывать нам глаза на то, что подлинное и окончательное урегулирование проблемы Афганистана не может быть найдено до тех пор, пока его народу не будет предоставлена возможность самому свободно и

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

независимо выбрать свое собственное правительство, пока не будут возвращены беженцы и пока не прекратится иностранное вмешательство.

Африканский континент недавно отметил серебряный юбилей Организации африканского единства (ОАЕ), организации, которой удалось добиться больших успехов, несмотря на все трудности. Недавно произошли позитивные события, которые вселяют определенные надежды на то, что героический народ Намибии сможет скоро обрести свою независимость под руководством Народной организации Юго-Западной Африки (СВАПО) – своего единственного законного представителя – и что территориальная целостность Анголы будет восстановлена и будет строго соблюдаться.

Мы хотели бы вновь заявить о своей поддержке героического народа Южной Африки под руководством его национально-освободительных движений и его руководителя Нельсона Манделы. Мы также призываем международное сообщество и далее нести свою долю ответственности за ликвидацию позорной политики апартеида.

Что касается северо-западной Африки, мы приветствуем продвижение, имевшее место в последние несколько недель, в направлении установления мира в Западной Сахаре. Мы полагаем, что предложения Генерального секретаря и его конструктивные усилия по изысканию урегулирования – до тех пор, пока они приемлемы для сторон, – являются большим шагом вперед. Мы с нетерпением ожидаем практического осуществления этих предложений и достижения дальнейшего прогресса в деле урегулирования этого вопроса, который так долго беспокоит международное сообщество, арабский мир и африканские страны.

В то же самое время ряд других региональных проблем оказались под позитивным влиянием благоприятной атмосферы. Что касается проблемы Кампучии, то здесь предпринимаются искренние усилия по достижению независимости и восстановлению территориальной целостности и суверенитета, а также нахождению справедливого урегулирования, которое гарантировало бы самоопределение ее народу без какого бы то ни было иностранного вмешательства.

Имеет место продвижение вперед и в кипрском вопросе в результате усилий, предпринимаемых под эгидой Организации Объединенных Наций. Такое позитивное развитие событий заставляет нас надеяться на достижение соглашения, которое позволит сохранить единство и территориальную целостность Кипра в рамках федерального неприсоединившегося государства, в котором все население и все общины

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

будут пользоваться равными правами. Мы надеемся, что завязавшийся между президентом Кипра и руководителем общины киприотов-турок диалог явится позитивным шагом в этом направлении.

Мы также надеемся, что возобладавший дух урегулирования охватит также и корейскую проблему и позволит разрешить ее в соответствии со стремлением корейского народа к воссоединению Корейского полуострова.

Недавние позитивные события в отношении целого ряда региональных проблем показывают, что Организация Объединенных Наций может играть важную и эффективную роль в урегулировании региональных споров, если ей будет предоставлена возможность делать это. Поэтому мы обращаемся с призывом к государствам-членам помочь нашей Организации преодолеть финансовый кризис, с тем чтобы она могла продолжать играть свою роль эффективного инструмента обеспечения справедливости, солидарности и мира в соответствии с положениями ее Устава. Я рад воспользоваться случаем, чтобы поздравить Организацию Объединенных Наций в связи с присуждением Нобелевской премии мира силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, что является признанием растущей и эффективной роли мероприятий этих сил в различных частях мира.

Поскольку международное сообщество уже выразило удовлетворение в связи с увеличением роли Организации Объединенных Наций в урегулировании региональных проблем, необходимо еще раз подчеркнуть, что эта роль обеспечивается одним из основополагающих принципов ее Устава, а именно принципом мирного урегулирования споров. Этот принцип является одним из наиболее проверенных методов установления мира. Степень приверженности этому принципу отражает уровень международной зрелости в практике и организации отношений между государствами через нахождение выходов из тупиков и поиски урегулирования таких споров.

В этой связи я хотел бы особо выделить соглашение между Египтом и Израилем от 11 сентября 1986 года об использовании обязательной системы международного арбитража в деле урегулирования спора, который возник относительно некоторых международных пограничных постов между Египтом и Палестиной под Мандатом, который известен как "проблема Табы". Две стороны договорились об условиях арбитража в соответствии с положениями Устава, в частности статьи 33, в которой стороны, участвующие в любом споре, призываются разрешать спор одним из упомянутых в этой статье способов.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Поэтому решение международной арбитражной комиссии в Женеве по "проблеме Табы", принятое 29 сентября 1988 года, т.е. вчера, служит новым подтверждением эффективности использования принципов международного права и примером приверженности благородным принципам Устава Организации Объединенных Наций. Мы удовлетворены тем, что решение арбитражной комиссии подтвердило, что Таба является египетской территорией, которая подпадает под суверенитет Египта, и что юридические и исторические документы и фактические свидетельства, предоставленные Египтом, признаны действительными. Я убежден, что безотлагательное осуществление в духе доброй воли этого решения приведет к результатам, которые выйдут за рамки самого этого спора и позволят улучшить политическую атмосферу в регионе, облегчая тем самым продвижение в позитивном направлении.

Накануне сороковой годовщины Всеобщей декларации прав человека нам представляется необходимым напомнить о том, что Египет в числе первых подписывал или присоединялся к большинству международных конвенций или документов по вопросу о правах человека и выполнял предусмотренные ими обязательства. Такой подход отражает нашу убежденность в том, что на благо человека ведется борьба за мир, стабильность и развитие, которые не могут быть обеспечены без его усилий и которые необходимы для укрепления его человеческого достоинства и ощущения свободы.

Египет также придает огромное значение вопросам охраны детства и материнства и создал с этой целью Национальный совет по охране детства и материнства, который проведет национальный конгресс в Александрии в ноябре 1988 года совместно с Детским Фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и рядом региональных отделений этой организации. Целый ряд египетских и других деятелей, которые занимаются различными аспектами охраны здоровья и юридических прав детей, примут участие в этом конгрессе, с тем чтобы мобилизовать общественность на широчайшую поддержку проекта конвенции Организации Объединенных Наций по правам ребенка.

Я хочу воспользоваться случаем и сказать о создании Совета арабских стран по охране детства и развития, который прилагает все усилия для улучшения условий воспитания арабских детей и разработки методик контроля за выполнением законодательств, которые касаются жизни детей в арабском мире. Представитель Египта был избран заместителем председателя этого Совета. Египет призывает активизировать разработку международной конвенции прав ребенка, с тем чтобы ее можно было принять в будущем году к двадцатой годовщине Декларации прав ребенка.

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

Говоря о социальном развитии, я хотел бы отметить конструктивный вклад Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) в культурное развитие и сохранение древнего исторического наследия Египта, в частности в связи с восстановлением Александрийской библиотеки - этого памятника египетской и международной культуры.

Нынешнее международное экономическое положение по-прежнему является источником глубокой озабоченности ввиду сложных условий, которые сложились в большинстве стран. Однако в силу особых условий в этих странах последствия такого чрезвычайного положения оказались наиболее разрушительными и пагубными для развивающихся стран. Растущая задолженность и выплаты по задолженности, а также неблагоприятные условия на внутреннем и внешнем рынке в результате понижения цен на сырьевые товары, наряду с необходимостью решения проблем, причиной которых является слабое развитие, вынудили многие развивающиеся страны сократить объем импортируемых товаров и приостановить выполнение некоторых программ в области развития. Соответственно, понизился уровень жизни и пришлось принять ряд жестких мер, которые влекут за собой еще более серьезные социально-экономические последствия, угрожающие общественной и политической стабильности в большинстве этих стран.

Хотелось бы отдельно остановиться на критическом экономическом положении в Африке. Неблагоприятное положение в мировой экономике воспрепятствовало усилиям африканских стран по оздоровлению экономики и развитию. Африканские страны приложили колоссальные усилия для осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по экономическому подъему и развитию в Африке на 1986-1990 годы. Несмотря на все эти усилия, существенных изменений в экономическом положении не произошло по причинам, не зависящим от Африки.

Ввиду интернационализации экономики, взаимосвязи интересов и возрастающей взаимозависимости стран мира, как богатых, так и бедных, экономические вопросы и проблемы развивающихся стран диктуют необходимость выработки промышленно развитыми странами иного подхода к проблемам развивающихся стран. Такой новый подход должен основываться на концепции взаимных интересов, равенства и коллективной ответственности, что позволит полноценно развивать экономические отношения в интересах всех сторон. У мира общая судьба в будущем: либо всеобщий прогресс, либо всеобщий упадок. Сейчас назрела необходимость всем странам принять

(Г-н Абдель Мегид, Египет)

участие в серьезных и всеобъемлющих переговорах по вопросу об улучшении мировой экономической ситуации. Серьезный диалог в рамках многостороннего сотрудничества принес полезные плоды, и результаты седьмой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) служат тому свидетельством.

В этой связи египетская делегация на второй очередной сессии Экономического и Социального Совета, проходившей в июле этого года, выступила с инициативой о созыве специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной обсуждению социально-экономического положения в мире и средств содействия развитию и международному экономическому сотрудничеству. Необходимо сформулировать скоординированный план действий международного сообщества на 90-е годы с целью решения экономических и социальных проблем в интересах народов мира.

Сила – не лучшее средство обеспечения мира и безопасности. Напротив, наилучший путь – это устранение причин, обуславливающих войну; это обеспечение торжества политической воли; это обеспечение того, чтобы мир стал образом жизни наших народов.

Поэтому мы должны активизировать нашу поддержку Организации Объединенных Наций, с тем чтобы она могла внести более весомый позитивный вклад. Мы должны сообща трудиться в едином порыве и принять на себя ответственность – политическую, экономическую и социальную – для того, чтобы приблизиться к созданию более гуманистического мира, в котором человечество вновь обретет веру в себя, а весь его созидательный потенциал будет направлен на борьбу за лучшее будущее и светлое завтра.

Г-н МАЛИЛЕ (Албания) (говорит по-французски): Прежде всего позвольте мне от имени делегации Народной Социалистической Республики Албании поздравить г-на Данте Капуто, Аргентина, в связи с его избранием на пост Председателя Ассамблеи и передать ему наши самые искренние пожелания успехов в выполнении его обязанностей. Мы также выражаем признательность Генеральному секретарю г-ну Пересу де Куэльяру за его усилия по повышению роли Организации Объединенных Наций в борьбе за дело мира.

Уже на протяжении более четырех десятилетий ежегодно на своей сессии Генеральная Ассамблея обсуждает крупные проблемы, вызывающие беспокойство международного сообщества. Эти обсуждения направлены на укрепление роли Организации Объединенных Наций в деле поиска решений проблем, связанных с мечтой народов о свободе, независимости, национальном суверенитете и самостоятельном развитии. Если Организации Объединенных Наций не всегда удавалось выполнять свои функции, то это происходило потому, что сверхдержавы различными путями пытались использовать ее для проведения своей собственной политики и обеспечения своих интересов. Они неоднократно прибегали к злоупотреблению механизмом Организации Объединенных Наций для подавления критики со стороны государств-членов. Такая политика, несомненно, противоречит интересам подавляющего большинства государств, которые хотят, чтобы Организация Объединенных Наций предпринимала искренние усилия для выполнения своей миссии всемирной Организации в соответствии с ее Уставом.

В настоящее время мы видим признаки разрядки. Мы не можем не приветствовать эту тенденцию. Тем не менее мы по-прежнему живем в мире, полном противоречий и конфликтов. Нам еще далеко до реального, прочного мира. В отношениях между Советским Союзом и Соединенными Штатами Америки происходят изменения в соответствии с их политическими, экономическими и военными интересами. Последние десятилетия показали, что конфронтация и достижение договоренности между ними – это циклический процесс. Их политика реально не изменила их основного стремления к гегемонии. Одной из самых важных и постоянных черт этой политики является усиление гонки вооружений.

Самым последним подтверждением этого явилась третья специальная сессия Организации Объединенных Наций, посвященная разоружению, которая проходила в июне этого года и закончилась безрезультатно – не удалось даже принять заключительный документ. Вне рамок Организации Объединенных Наций, как известно государствам-членам, две сверхдержавы, Соединенные Штаты и Советский Союз, достигли

(Г-н Малиле, Албания)

договоренности о ракетах, которую они приветствовали как новый этап в процессе разоружения, в то время как здесь, в Организации Объединенных Наций, на третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, голос разума со стороны государств-членов в отношении данной проблемы игнорировался. Это свидетельствует о том, что сверхдержавы рассматривают вопросы разоружения как вопросы, входящие исключительно в их компетенцию, и что они сводят на нет роль других государств в этой области. Эта тенденция распространить свою монополию на международные дела и осуществлять диктат в области международных отношений представляет собой реальную опасность для суверенных государств и народов. Какой бы важной ни была их роль с точки зрения их экономического и военного потенциала, это никоим образом не может заменить роль международной организации, в рамках которой все государства должны иметь возможность выразить свои взгляды и совместно решать вопросы, касающиеся судеб народов и человечества, а также международного мира и безопасности.

Международное экономическое положение является источником подлинной озабоченности и не может быть отделено от политической ситуации.

Несправедливый характер международных отношений отрицательно сказывается прежде всего на развивающихся странах, в результате чего большинство из них становятся все беднее и беднее, и их население живет в глубокой нищете и отсталости. Поэтому установление международных экономических отношений на основе равноправия становится сейчас особенно насущной задачей.

Экономическое положение, так же как и политическая ситуация, является показателем нестабильности нынешней международной безопасности.

Не умаляя значения любых инициатив, направленных на ослабление напряженности, моя делегация считает, что заключение Договора по евроракетам между Соединенными Штатами и Советским Союзом еще не означает установления мира в Европе и создания более стабильного мира во всем мире. Пока существует конфронтация между двумя политическими и военными блоками в Европе и пока концепция безопасности основывается на соотношении силы, трудно говорить о подлинной безопасности. Жизнь свидетельствует о том, что политика блоков – Организации стран Североатлантического Договора (НАТО) и Варшавского Договора, а также военное присутствие сверхдержав – ограничивают национальный суверенитет других государств, входящих в эти блоки, и

усиливают атмосферу недоверия и конфронтации. Проводя свою полностью независимую политику и не присоединяясь к блокам, Албания тем самым вносит свой скромный вклад в дело мира на Балканах и в Европе.

Мир, международная безопасность и сотрудничество являются единными и неделимыми. Нельзя добиться мира на одном континенте, пока существуют напряженные конфликты в других районах Земного шара. Не может быть подлинной безопасности в Европе, пока на Ближнем Востоке или в других районах мира будут ползкать пожары и будет сохраняться состояние нестабильности.

Албания всегда выступала против региональных конфликтов, за урегулирование разногласий путем переговоров. Эти конфликты, которые несут страдания и бедность участвующим в них странам, всегда использовались империалистическими державами в ущерб миру и положению народов.

Албанское правительство приветствует шаги, предпринятые недавно сторонами – непосредственными участниками конфликта, по ослаблению очагов напряженности. Мы считаем, что когда идет речь о прекращении региональных конфликтов, то необходимо определить рамки урегулирования, которые были бы приемлемы для всех участвующих сторон, а не навязывать извне краткосрочное решение. Мы также считаем одинаково важным, чтобы основной вклад в это урегулирование внесли государства региона, где происходит этот конфликт, поскольку именно они больше всех заинтересованы в прекращении огня и установлении мира.

Мы не можем игнорировать тот факт, что зачастую конфликты разжигаются и угасают в зависимости от состояния отношений между Соединенными Штатами и Советским Союзом – в большинстве случаев даже при их подстрекательстве. Поэтому позволить им играть роль арбитра в этих конфликтах означало бы сохранять в этих районах источники разногласий и конфликтов. Об этом ясно свидетельствует нынешнее положение в Афганистане. Те, кто совершали агрессию, а также те, кто постоянно раздували ее пламя в ходе конфликта, сейчас выступают в роли спасителей и гарантов соглашений по Афганистану.

(Г-н Малиле, Албания)

Но какими гарантами могут быть эти две сверхдержавы, Соединенные Штаты и Советский Союз, если даже после заключения соглашения они продолжают поддерживать и поощрять воюющие стороны, с тем чтобы навязать афганскому народу правительство, которое будет защищать интересы одной или другой державы или обеих вместе? Афганский народ должен свободно выбрать свое будущее без какого-либо иностранного вмешательства.

Албанский народ и его правительство, как и все свободолюбивые народы во всем мире, приветствовали прекращение огня между Ираком и Ираном. Мы высоко оцениваем шаги, предпринятые этими двумя странами с целью прекращения войны, которая имеет серьезные последствия для двух соседствующих народов и которая угрожает всеобщему миру и безопасности. Мы надеемся, что эта мудрость и решимость восторжествуют на проходящих сейчас между этими странами переговорах. Но мы не можем не отметить, что мир в этом регионе пока находится под угрозой из-за присутствия иностранных военно-морских сил в Персидском заливе. Мир нельзя сохранить с помощью канонерок сверхдержав; его могут сохранить только сами народы государств Залива. Вывод иностранных военных кораблей теми, кто направил их в этот регион, будет подлинным свидетельством их приверженности международному миру и безопасности.

В этом году мы являемся свидетелями крупных событий на Ближнем Востоке. Продолжающиеся уже больше года выступления палестинского населения против израильских оккупантов на Западном берегу и в секторе Газа привели к изменению положения. Главная задача, стоящая сейчас перед палестинским народом, заключается в осуществлении его законных национальных чаяний и возвращении на свою исконную землю. Прочное решение ближневосточной проблемы, безусловно, невозможно без решения палестинской проблемы. Правительство и народ Албании, постоянно поддерживая справедливое дело арабских народов, будут, как и прежде, всячески поддерживать борьбу многострадального народа Палестины и всех братских арабских народов, направленную на изгнание израильских агрессоров с оккупированных территорий.

Как средиземноморская страна Албания не может не выражать обеспокоенности в связи с постоянным присутствием военно-морских сил сверхдержав в Средиземноморье, и мы должны подчеркнуть связанную с этим угрозу. Их присутствие не только превратило море в одну из милитаризованных зон мира, но также неоднократно приводило к опасной ситуации.

Последние предложения о так называемой демилитаризации Средиземноморья направлены лишь на оправдание сбалансированного присутствия флотов сверхдержав. Для превращения Средиземноморья в зону мира и сотрудничества необходимо вывести военные флоты и войска и уничтожить иностранные базы.

Развитие дружественных отношений между нашей страной и другими балканскими государствами является основополагающим направлением внешней политики Албании. Албания не только провозглашает преимущества и необходимость политики добрососедства, но, осуществляя принципы такой политики на практике, делает все возможное для создания политического климата, содействующего взаимопониманию, доверию и подлинному сотрудничеству государств этого региона.

Правительство Албании никогда не стремилось к созданию конфликта на Балканах. Мы считаем своим долгом бороться за обеспечение стабильности и постоянное улучшение положения в нашем регионе. Дестабилизация любой балканской страны нарушит баланс, достигнутый в этом районе, и нанесет ущерб миру в целом. Мы считаем, что народы и государства этого региона в первую очередь заинтересованы в безопасности и стабильности на Балканах. Они не могут недооценивать важность отсутствия иностранного вмешательства.

По нашему мнению, существование на побережье залива стран с различными политическими и социальными системами не должно служить препятствием для развития отношений между государствами. Признание этого факта и стремление сохранить его являются необходимым условием сотрудничества на Балканах. Мы приветствуем встречу министров иностранных дел стран Балканского полуострова как позитивное явление, способствующее созданию климата понимания, доверия и сотрудничества в нашем регионе. Мы убеждены, что совместные усилия могут привести к достижению постоянного прогресса в этом перспективном направлении.

Конечно, на Балканах имеются свои проблемы. Они носят в основном двусторонний характер, но сказываются и на всем регионе. Однако здравый смысл и реализм должны возобладать над наследием печального прошлого, в котором господствовали необузданные эмоции. Ими необходимо руководствоваться и в борьбе с нынешними предрассудками и чреватými последствиями действиями. Одной из наиболее серьезных проблем для наших государств являются национальный вопрос и вопрос национальных меньшинств, проживающих на территориях различных стран. В решении этой сложной

(Г-н Малиле, Албания)

проблемы, от которой подчас зависят отношения между балканскими государствами, необходимо проявлять сдержанность, мудрость, политическую мудрость, действовать в духе справедливости, учитывая конкретные исторические факты и освободясь от узкого национализма. Такая политика укрепила бы понимание и доверие между соседними странами, а также способствовала бы уменьшению и ликвидации напряженности, проложив путь к двустороннему и многостороннему сотрудничеству.

Когда люди всех национальностей, включая национальные меньшинства, пользуются своими правами без какой-либо дискриминации, они становятся связующими звеньями в рамках страны, содействуют сближению и дружбе между народами и странами региона.

Развитие многосторонних отношений между государствами отвечает их интересам, демократизация отношений между различными народами в рамках одной страны, равенство народов, людей всех национальностей и национальных меньшинств, их культурное и экономическое освобождение содействуют сближению народов и развитию дружбы между ними. Мы считаем, что народы и государства Балканского полуострова, которые сделали выводы из уроков прошлого и настоящего, способны добиться этой цели.

Экономическое положение в Африке вызывает обеспокоенность Организации Объединенных Наций, которая в мае 1986 года провела специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную этому вопросу. Совершенно справедливо, что и в самой Африке серьезность существующего там положения, приведшего к нищете и отсутствию продовольствия, угрожающего голодом целым регионам, вызывает естественное беспокойство.

Причины такого положения надо искать в жестоком колониальном гнете, а также в имеющей сейчас место неоколониальной эксплуатации, которая самыми разными путями и методами истощает богатые ресурсы этого континента и запасы его дешевого сырья, стремясь гарантировать эксплуататорам самые высокие прибыли.

Аналогичным образом империалистическая, расистская политика режима Южной Африки, которая осуществляет бесчеловечный гнет и насилие в отношении народов Азии и Намибии и является постоянной угрозой странам юга Африки, — чревата последствиями для народов и государств Африки.

Правительство и народ Албании поддерживают и впредь будут безоговорочно поддерживать борьбу народа Азании за свободу, борьбу намибийского народа за национальное и социальное освобождение и борьбу всех народов Африки против расизма, апартеида и неоколониализма. Народная Социалистическая Республика Албания также поддерживает усилия корейского народа, направленные на независимое воссоединение своей родины.

Человечество стоит на пороге двадцать первого столетия. Разум и способности человека сделали возможным беспрецедентный прогресс в раскрытии секретов природы, что находит свое отражение в открытиях, ставших краеугольными камнями в науке и технике и дающих огромные возможности в деле открытия новых горизонтов. Однако мы должны сказать, что достижения науки и техники вместо того, чтобы служить делу прогресса человечества, из-за империалистической политики часто направляются на цели гонки вооружений и подготовки к войне. Поэтому недопустимым является положение, когда достижения науки вместо того, чтобы стать бесценным достижением всего человечества, превращаются в монополию или привилегию тех, кто использует их не только для получения сверхприбылей, но также для оказания давления на других и навязывания им своего диктата. В последнее десятилетие большинство государств — членов Организации, и в частности развивающиеся страны, неоднократно ставили вопрос о передаче технологии как одной из целей в усилиях, направленных на создание более справедливых и более равноправных международных экономических отношений. Несмотря ни на что, эти справедливые требования пока не услышаны.

В настоящее время мы сталкиваемся с другим отрицательным явлением. Хотя по самой своей природе эта проблема может рассматриваться исключительно с точки зрения экологической, и таковой она, безусловно, является, но она имеет и выраженный политический характер. Я имею в виду открытые и скрытые попытки некоторых государств очищать свою территорию от промышленных отходов, включая токсичные и радиоактивные, сбрасывая их в других странах, преимущественно в развивающихся.

Поэтому парадоксальным и несправедливым является положение, при котором промышленно развитые страны вместо того, чтобы передавать развивающимся странам технологию – технологию, направленную на оказание им помощи в достижении прогресса, – предлагают передавать их отходы, включая токсические. Как бы не довольствуясь той эксплуатацией и другими проявлениями несправедливости, которые они навязали этим странам, в настоящее время крупные державы совершают против этих стран акты, являющиеся недопустимыми даже с точки зрения элементарной человеческой логики.

Справедливо, что озабоченность в связи с экологическими проблемами приобрела теперь уже региональный и даже глобальный характер. Сохранение экологического равновесия стало сегодня предметом реального беспокойства стран Адриатики и Средиземноморья. Сброс промышленных отходов, в особенности отходов химической промышленности, привел к недопустимому загрязнению, особенно в северной части Адриатического моря. Это – полузакрытое море, что усугубляет последствия такого загрязнения.

Моя страна принимала участие в принятии первых мер, направленных на сотрудничество в области экологии, с целью решения проблем, касающихся защиты окружающей среды на Балканском полуострове и в прилегающих районах.

Народная Социалистическая Республика Албания проводит абсолютно независимую внешнюю политику. Многовековая история, равно как и история последних 40 лет, научила народ Албании прежде всего ставить свою свободу, независимость и полный суверенитет, которые являются основой ее государственной политики.

Исключительно важным является то, что мы не рассматриваем эти положения вне контекста того, что происходит за пределами нашей страны – вне контекста свободы

и независимости других народов. Поэтому мы уважаем другие народы и в то же время требуем от них уважения к себе. Таким образом, мы не боимся сотрудничества с другими государствами, мы хотим такого сотрудничества. Мы рассматриваем его как средство содействия нашему собственному развитию и как вклад в развитие международных отношений и сотрудничества. Важно также, чтобы такое сотрудничество основывалось на равенстве и взаимной выгоде, чтобы оно не наносило ущерба суверенитету или социальному устройству любой страны.

Делегация Албании изложила позицию своего правительства по некоторым основным вопросам, касающимся нынешних событий, выражая искреннее желание внести свой скромный вклад в рассмотрение тех проблем, которые стоят на повестке дня Ассамблеи. Мы не пожалеем усилий для того, чтобы вместе с другими государствами - членами Организации Объединенных Наций помочь обеспечить такое положение, при котором работа нынешней сессии была бы в максимальной степени плодотворной и успешной.

Г-н ЙЫЛМАЗ (Турция) (говорит по-английски): Мне доставляет большое удовольствие тепло поздравить г-на Данте Капуто, Аргентина, с избранием на высокий пост Председателя сорок третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы собрались в благоприятный момент, когда на международной политической арене происходят обнадеживающие события. Убежден, что под его руководством эта сессия внесет свой вклад в дальнейшее оздоровление международной атмосферы, дальновидно и мудро рассмотрев стоящие перед ней вопросы.

Я хотел бы также отдать должное Председателю сорок второй сессии г-ну Петеру Флорину, Германская Демократическая Республика, который председательствовал в ходе особенно напряженной сессии, а также пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

В этом году мы являемся свидетелями растущей и более эффективной роли Организации Объединенных Наций в мирном урегулировании региональных проблем. Мы надеемся, что поступательное движение в миротворческой работе сохранится и будет способствовать достижению прочных решений, основанных на реализме и справедливости.

В этой связи я хотел бы особо отметить Генерального секретаря, чьими дипломатическими способностями, терпением и решимостью мы все восхищаемся. Я бы хотел подтвердить нашу полную поддержку его неослабных усилий на благо Организации Объединенных Наций. Мы радуемся в связи с присуждением Организации Объединенных Наций Нобелевской премии мира в знак признания вклада этой Организации в дело всеобщего мира.

Положительное значение идущего сейчас диалога между Соединенными Штатами и Советским Союзом подчеркивает влияние отношений между Востоком и Западом на атмосферу в мире. Обстановка в мире сегодня значительно более благоприятная для достижения прогресса в международных вопросах по сравнению с началом 80-х годов. Важно, чтобы эта тенденция продолжалась и развивалась.

За последний год переговоры между Соединенными Штатами и Советским Союзом стали приносить конкретные результаты. Заключение и ратификация Договора о ликвидации ракет средней и меньшей дальности – Договор по РСМД – явился историческим шагом, результатом которого явилось уничтожение целого класса ядерного оружия. Заключение соглашения между Соединенными Штатами и Советским Союзом о значительном сокращении стратегических вооружений было еще одним важным событием в процессе контроля над ядерным вооружением. Мы приветствуем прогресс, достигнутый в ходе встречи на высшем уровне в Москве в отношении этого вопроса, и надеемся, что весь спектр вопросов контроля над вооружениями и разоружения будет и впредь являться предметом серьезного и эффективного изучения.

Проведение в июне прошлого года третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения дало благоприятную возможность для широкого обсуждения вопросов, связанных с контролем над вооружениями. Эта сессия была полезной для определения разных подходов к процессу разоружения и различий в понимании, интересах и приоритетах стран-участниц. Она подтвердила тесную взаимосвязь между разоружением, заботой всех государств об их безопасности и поддержанием международного мира и безопасности.

Контроль над вооружениями и разоружение представляют собой всеобъемлющий процесс, включающий в себя не только ядерное, но обычное и химическое оружие. Мы надеемся, что вскоре будет закончена выработка конвенции, запрещающей химическое оружие в глобальном масштабе и включающей в себя эффективные меры проверки. Мы

(Г-н Йылмаз, Турция)

приветствуем конструктивное и своевременное предложение президента Рейгана о созыве международной конференции по этому вопросу. Важно иметь в виду единый характер предпринимаемых усилий в различных областях контроля над вооружениями. Асимметрия между обычными вооружениями двух основных блоков стран особо подчеркивает необходимость решать вопрос общего стратегического баланса на более всеобъемлющей основе. В этой связи мы надеемся, что вскоре будет достигнуто согласие относительно мандата переговоров по стабильности в области обычных вооружений, которые должны состояться между 23 членами двух военных союзов.

Успех инициатив в области контроля над вооружениями зависит в первую очередь от создания климата доверия между заинтересованными сторонами. Я бы хотел в этой связи подчеркнуть важность мер, принятых в рамках Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе (СБСЕ). Турция придает большое значение мерам по укреплению доверия и безопасности, принятым на Стокгольмской конференции в 1986 году. Мы надеемся, что 35 государств – участников СБСЕ смогут достичь согласия относительно мандата будущих переговоров с целью развить результаты Стокгольмской конференции.

Учитывая возрастающую необходимость распространения этих усилий на другие регионы мира в целях уменьшения напряженности и укрепления стабильности, семнадцатая сессия Исламской конференции министров иностранных дел, проходившая недавно в Аммане, одобрила резолюцию, предусматривающую подобный процесс с учетом специфики исламских государств.

Я не могу не подчеркнуть, что соглашения по контролю над вооружениями и меры по укреплению доверия будут недостаточны, если они не будут эффективно сопровождаться уважением основных прав человека в глобальном масштабе. Турция гордится своими достижениями в этой области, и в год сороковой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека я рад заявить, что Турция явилась первой страной, ратифицировавшей принятую Европейским советом Европейскую Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

Мы придаем особую важность развитию мирных и дружественных отношений со всеми нашими соседями и странами региона. Полностью осознавая взаимозависимость между безопасностью и процветанием, мы стремимся развивать со всеми этими странами более

(Г-н Йылмаз, Турция)

тесные и прочные отношения и взаимовыгодное сотрудничество. Мы полностью поддерживаем мирное урегулирование существующих разногласий посредством результативных переговоров по вопросам существа.

Впервые в истории министры иностранных дел шести Балканских государств собрались в феврале текущего года в Белграде, чтобы обсудить возможности развития долгосрочного многостороннего сотрудничества. Межбалканская дружба и сотрудничество всегда были важнейшей целью международной политики Турции с первых дней существования нашей Республики. Поэтому мы полны решимости и впредь играть конструктивную и динамичную роль с целью внести свой вклад в создание атмосферы доверия между Балканскими странами. Уважение прав человека, как мы подчеркивали в Белграде, является необходимым условием для создания такой атмосферы.

Исходя из этого, мы начали диалог с Болгарией. Подписанный двумя сторонами Протокол устанавливает необходимые условия и определяет механизм для нормализации турецко-болгарских отношений. На наши отношения сильно влияет положение турецкого мусульманского меньшинства в Болгарии – гуманитарный вопрос, который также включает в себя договорные обязательства. Общественность Турции и мировая общественность ждут быстрого и удовлетворительного решения этой проблемы. Идущие сейчас переговоры пока не принесли никаких конкретных результатов. Улучшение перспектив для турецкого мусульманского меньшинства, безусловно, приведет к новой зре дружественных отношений и сотрудничества между нашими двумя странами. Мы продолжаем надеяться, что Болгария предпримет необходимые действия для обеспечения создания атмосферы, благоприятствующей достижению этой цели.

За последний год были сделаны важные шаги в направлении решения региональных конфликтов.

В апреле подписанием Женевских соглашений были успешно завершены переговоры по Афганистану. Этот успех стал возможным в первую очередь благодаря настойчивости и жертвам со стороны афганского сопротивления и терпеливых усилий Генерального секретаря и его личного представителя.

Пакистан принял миллионы афганских беженцев и сыграл важнейшую роль в формировании международного общественного мнения в отношении положения в Афганистане в течение последних восьми лет. Международное сообщество находится в большом долгу перед Пакистаном за эти усилия. Создание необходимых объективных условий для добровольного возвращения афганских беженцев является еще одной важной задачей, которую необходимо решить.

Разрушения, которые понес Афганистан, огромны. Потребуется значительные международные усилия для восстановления этой страны. Мы приветствуем инициативу международного сообщества по оказанию помощи Афганистану и признательны за усилия, предпринятые принцем Садруддимо Ага Ханом, по координации международных действий. Турция намерена внести свой существенный вклад в восстановление и экономическое возрождение Афганистана после создания представительного правительства.

Прекращение огня между Ираном и Ираком, которое положило конец восьмилетним страданиям, принесло огромное облегчение всему миру. В связи с этим необходимо выразить особую признательность Генеральному секретарю за его приверженность, которая в значительной степени содействовала достижению прекращения огня между нашими двумя друзьями и соседями. Мы приветствуем проведение переговоров между Ираном и Ираком и полностью поддерживаем дипломатические усилия, направленные на восстановление мира между ними. Мы знаем, что это будет длительным и напряженным процессом. Как страна, которая поддерживает постоянный и непрерывный диалог с обеими сторонами, мы готовы всячески содействовать прогрессу в мирном развитии и установлении атмосферы взаимопонимания и взаимного доверия.

Последствия этого конфликта сказались не только на участниках военных действий, они серьезно сказались и на всем регионе. Чтобы избежать повторения подобных конфликтов, необходимо приложить активные усилия для создания атмосферы взаимного доверия в регионе и восстановления климата доверия среди всех его стран.

Как страна, уважающая основные права человека, Турция недавно приняла на чисто гуманитарной основе десятки тысяч человек, приехавших из Ирака, и обеспечила их продовольствием, жильем и медицинским обслуживанием. Не впервые мы приветствуем большое число людей на нашей земле. Наша история богата подобными примерами.

С конца прошлого года палестинское сопротивление на оккупированных территориях было доминантой в развитии событий на Ближнем Востоке. Мы рассматриваем это продолжающееся народное сопротивление израильской оккупации как проявление

(Г-н Йылмаз, Турция)

безысходности многострадального палестинского народа и стремления добиться осуществления своих национальных чаяний.

Мы считаем, что продолжающиеся выступления являются постоянным напоминанием для всех заинтересованных сторон, включая Израиль, и для всего мира о насущной необходимости найти справедливое и прочное решение ближневосточного вопроса. Турция полагает, что такое решение может быть найдено лишь на основе ухода Израиля со всех территорий, оккупированных им с 1967 года, и признания законных прав палестинцев, включая их право на самоопределение со всеми вытекающими из него последствиями. Такое решение должно также признавать права всех государств в регионе жить в условиях безопасных и признанных границ. Мы признаем Организацию освобождения Палестины как единственного, законного представителя палестинского народа. Участие палестинцев неотъемлемо для того, чтобы мирный процесс был жизнеспособным.

Мы внимательно следим за развитием событий после недавнего заявления Его Величества короля Хуссейна о разрыве административных и юридических отношений между Иорданией и Западным берегом. Это, по всей вероятности, окажет важное влияние на мирный процесс на Ближнем Востоке. Мы будем и впредь поддерживать все мирные инициативы на Ближнем Востоке во всех только что упомянутых мной направлениях. В этой связи Турция приветствовала бы созыв с согласия всех заинтересованных сторон международной мирной конференции. Мы готовы, если будет высказана такая просьба, выполнить свою долю ответственности в этом плане.

Положение в Ливане продолжает оставаться еще одним источником нестабильности и озабоченности на Ближнем Востоке. Нас особенно тревожат трудности, возникающие в ходе президентских выборов в Ливане. Мы надеемся, что этот нынешний кризис удастся преодолеть самим ливанцам с помощью правовых средств и не подвергая опасности территориальную целостность, независимость и суверенитет страны.

Я хотел бы также подчеркнуть, что мы придаем большое значение скорейшему урегулированию положения в Кампучии. Мы рады отметить позитивные события, которые произошли за последние несколько месяцев. Неофициальная встреча в Джакарте, несомненно, является важным начинанием и существенным шагом, направленным на прекращение вооруженного конфликта в Кампучии на основе полного вывода иностранных войск, с тем чтобы позволить народу Кампучии осуществить свое право на самоопределение и достичь национального примирения. Турция поддерживает

дипломатическую деятельность, направленную на достижение этой цели, и отдает дань уважения членам Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) за их усилия; они проделали очень сложную работу во имя достижения политического урегулирования в Кампучии.

Для преодоления конфронтации и ослабления напряженности на востоке Азии мы будем по-прежнему придавать большое значение ведущимся поискам путей конструктивного диалога на Корейском полуострове. Гуманитарный подход мог бы стать превосходным способом создания благоприятного климата, необходимого для достижения прогресса. Мирное решение возникающих между двумя сторонами проблем в конечном итоге, как мы надеемся, приведет к их представительству в нашей Организации в качестве полноправных членов.

Ухудшение положения в Южной Африке как следствие существования бесчеловечной системы апартеида продолжает вызывать серьезную тревогу. К сожалению, политическая обстановка в Южной Африке не улучшилась за последние 12 месяцев. Напряженность и насилие повсеместно продолжают вызывать страдания людей в этой стране.

Мы считаем, что международное сообщество должно продолжать свои усилия до тех пор, пока Южная Африка полностью не откажется от своей неприемлемой расовой политики и не начнет реальный процесс мирных демократических перемен. Положение в Южной Африке больше чем когда бы то ни было требует глубокой убежденности и решительных мер со стороны Организации Объединенных Наций.

Дальнейшая оккупация Южной Африкой Намибии, вызов принципу самоопределения является еще одним достойным сожаления аспектом положения на юге Африки. Достойно самого глубокого сожаления то, что народ Намибии через 20 лет после принятия плана Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости этой территории все еще не имеет возможности осуществить свое неотъемлемое право на самоопределение.

(Г-н Йышмаз, Турция)

Мое правительство воодушевлено прогрессом, достигнутым на четырехсторонних переговорах по этому вопросу. Мы приветствовали прекращение 10 августа 1988 года огня как первый жизненно важный шаг в правильном направлении. Мы искренне надеемся, что это событие в ближайшем будущем приведет к давно назревшему урегулированию намибийского вопроса путем осуществления резолюции 435 (1978) Совета Безопасности. Являясь одним из основателей Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, Турция будет продолжать оказывать всестороннюю поддержку законной борьбе народа Намибии за свою независимость. В связи с этим мое правительство полностью поддерживает основную мысль Стамбульской декларации и Призыва к действиям, принятых в заключение Семинара о международной ответственности за независимость Намибии, проходившего в марте нынешнего года в моей стране.

Что касается Центральной Америки, то время, истекшее с тех пор, как был подписан мирный план, выдвинутый Коста-Рикой, и прошлогодние предложения других центральноамериканских стран, свидетельствуют о трудностях и препятствиях, существующих на пути стремления к миру. Однако мы не должны падать духом. Поиск мирного урегулирования должен продолжаться. Этот поиск начался созданием Контадорской группы, наиболее всеобъемлющей системы для решения политических и экономических проблем этого региона. Мы убеждены, что приемлемое решение должно возникнуть в самом регионе, и я хотел бы подтвердить нашу поддержку всех региональных усилий, направленных на достижение мира в Центральной Америке.

Мы всегда поддерживали и поддерживаем поиск урегулирования кипрского вопроса путем прямых переговоров между киприотами-турками и киприотами-греками под эгидой Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. После соглашения, достигнутого в августе благодаря миссии добрых услуг Генерального секретаря, две стороны вновь приступили к процессу переговоров. Мы приветствуем такой ход событий и выражаем надежду, что этот новый раунд переговоров станет началом процесса достижения прочного урегулирования на Кипре путем создания двухобщинной, двузональной федерации, основанной на политическом равенстве обоих народов, проживающих на острове. Мы будем продолжать нашу последовательную политику поддержки усилий, направленных на справедливое и прочное урегулирование. Как мы это уже делали ранее, я хотел бы также подчеркнуть здесь большое значение того, чтобы все третьи стороны воздерживались от занятия таких позиций, которые могут подорвать процесс переговоров на Кипре.

(Г-н Йылмаз, Турция)

Проблема беженцев во всем мире достигла тревожных размеров. Особенно остро вопрос стоит в Африке и Юго-Восточной Азии и настоятельно требует к себе внимания. Несмотря на Женевские соглашения, мрачной реальностью остается бедственное положение афганских беженцев. Другие районы мира также поражены теми же бедствиями.

Для решения этого вопроса должен быть выработан всеобъемлющий подход, принимающий во внимание нужды как самих беженцев, так и стран первого приюта. Для этой цели должны быть немедленно созданы соответствующие международные механизмы. В этом контексте я хотел бы воздать особую дань Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев за его неустанные усилия в этой области.

Ввиду той важности, которую Турция придает эффективному международному сотрудничеству в борьбе против незаконного оборота наркотических средств и злоупотребления ими, мы приветствуем и поддерживаем инициативы, предпринятые Организацией Объединенных Наций в этой жизненно важной сфере, особенно за последний год. В этом контексте мы поддерживаем предложение, выдвинутое моим коллегой сэром Джеффри Хау, о том, что международное сообщество должно рассмотреть вопрос о принятии мер по конфискации имущества торговцев наркотиками, где бы они ни находились, предотвратив таким образом перевод средств на поддержку таких подобных ему зол, как международный терроризм и торговля оружием.

В результате прилагаемых ныне усилий в этой области в конце нынешнего года будет сделан значительный шаг, когда конференция полномочных представителей примет новую конвенцию о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ. Турция приветствует это событие и надеется, что конвенция будет подписана и ратифицирована большим числом государств-членов.

С глубоким прискорбием я вынужден заявить, что угроза, создаваемая терроризмом для всех обществ и для всех аспектов международных отношений, не уменьшается. Напротив, акты, методы и практика терроризма, которые неоднократно и недвусмысленно осуждались этим всемирным органом, продолжают уносить человеческие жизни во все возрастающих масштабах. Я считаю себя обязанным напомнить Ассамблее, что Турция в течение многих лет подчеркивает необходимость эффективного международного сотрудничества в борьбе с терроризмом во всех его формах. Однако я вынужден отметить, что такое международное сотрудничество пока неудовлетворительно.

Я также хотел бы подтвердить, что к терроризму не может быть двойного подхода. Попытки провести различия между разнообразными формами терроризма могут лишь вдохновить преступников и повлечь за собой новые акты насилия. Те, кто поддерживает терроризм или терпимо к нему относится, берет на себя тяжелую ответственность, каковы бы ни были у них на то причины. История доказала, что тем, кто поддерживает, терпит терроризм или предоставляет ему свободу действий, в конечном счете приходится жалеть о своей близорукой политике.

Теперь позвольте мне обратиться к вопросам международной экономики. По мере того, как десятилетие 80-х годов подходит к концу, нам пора сконцентрировать свои усилия на выработке политики на следующее десятилетие. Тщательный план на 90-е годы выступает в качестве необходимости перед международным сообществом, если оно хочет оправдать чаяния грядущих поколений. С начала 80-х годов мировая экономика сталкивается с весьма серьезными трудностями. Острая проблема внешней задолженности, усилия в области структурной перестройки, широко распространенная протекционистская практика и значительный экономический дисбаланс являются главными характерными чертами этого периода. Серьезные проблемы, с которыми нам приходилось сталкиваться в течение этого десятилетия, в основном остаются нерешенными. Однако эта весьма печальная ситуация не должна вызывать у нас пессимизма на будущие годы. Как свидетельствуют экономические показатели, в настоящее время международные перспективы более радужны, чем это было в начале 80-х годов. Международное сообщество теперь более опытно и глубже разбирается в первопричинах, кроющихся в нынешних проблемах.

Что касается проблемы внешней задолженности, которая приобрела серьезный размах, то ширящиеся усилия со стороны стран-должников и стран-кредиторов, многосторонних учреждений и банков, направленные на улучшение положения, весьма воодушевляют. С другой стороны, лучше осознаются несовершенства политики структурной перестройки развивающихся стран, то, насколько дорого обходится такая политика в социальном плане, и необходимость рассматривать ее с более реалистичных позиций. Теперь очевидно, что страны-должники нуждаются в адекватной внешней финансовой поддержке, а также в более открытом доступе к международным рынкам для того, чтобы резко ускорить свой рост на надежной основе. В этом отношении начало уругвайского раунда и ныне прилагаемые усилия по укреплению Общего соглашения о

торговле и тарифах (ГАТТ) предоставляют хорошую возможность, которой необходимо воспользоваться. Как бы то ни было мы убеждены, что судьбы как торговых переговоров, так и задолженности в значительной степени зависят от общего подъема экономической активности в мире, а это в свою очередь зависит от ликвидации международных дисбалансов и возобновления более высокого роста индустриально развитых стран.

Эта эрозия принципа многосторонности, несмотря на растущую необходимость повышения эффективности международных отношений, наблюдается особенно заметно в последнее десятилетие. Принимая во внимание возрастающую взаимозависимость государств, которая приводит к превращению национальных и региональных проблем в проблемы глобального масштаба, мы считаем, что как Север, так и Юг могут получить значительные выгоды от быстрого восстановления эффективного многостороннего сотрудничества, а также от восстановления диалога по вопросам развития.

К нашему сожалению, между Севером и Югом существуют разногласия. Преодоление этих разногласий должно стать главной задачей международного сообщества. Мы знаем о том, что в каждой стране существуют свои специфические условия и у каждой из них свои особые приоритеты в том, что касается проведения политики в интересах развития. Многие развивающиеся страны приобрели ценный опыт решения проблем развития, которым они могут не без пользы поделиться друг с другом. В этом отношении особого внимания заслуживают страны со средним уровнем доходов на душу населения. По нашему мнению, эти страны могли бы оказывать содействие развитию других стран и играть в этом плане значительно более существенную роль.

С начала этого десятилетия Турция предпринимает шаги по осуществлению экономической реформы. Такой новый курс означает решительный отход от прежней экономической политики, от ограниченных сугубо внутригосударственных подходов, от замещения импорта внутренним производством и чрезмерного вмешательства государства к обеспечению большей свободы действий рыночным силам, ко все большей либерализации экономики. Несмотря на неизбежно порождаемые такими программами трудности и издержки, эта новая политическая ориентация приносит весьма обнадеживающие результаты.

Руководствуясь этим новым подходом и в то же время стремясь к расширению своих связей с развитыми странами, мы также подаем хороший пример расширения сотрудничества между развивающимися странами. В этом контексте мы предпринимаем шаги к тому, чтобы добиться активизации сотрудничества между исламскими странами. Объемы нашей торговли с ближневосточными и североафриканскими странами существенным образом увеличились.

(Г-н Йылмаз, Турция)

В этой связи мы выделили средства на финансирование своего технического сотрудничества с двенадцатью африканскими странами. Мы также провели программы групповой профессиональной подготовки на своих предприятиях и предоставили студенческие и аспирантские стипендии для прохождения обучения в Турции. Мы с удовлетворением отмечаем, что во всем мире проблемам развития африканских стран уделяется все больше и больше внимания, и мы надеемся на то, что Программа действий Организации Объединенных Наций по обеспечению экономического подъема и развития в Африке на 1986–1990 годы принесет ощутимые результаты. Со своей стороны, Турция будет и впредь укреплять свое сотрудничество и свои экономические связи с африканскими странами.

Крупной задачей международного сообщества является защита окружающей среды. Это не только актуальная и неотложная проблема, которую нам сейчас предстоит решать, это также для всех нас и громадная ответственность по отношению к грядущим поколениям. К сожалению, приходится говорить о том, что, несмотря на все усилия, предпринимаемые в официальном порядке, а также предпринимаемые добровольно, разрушение окружающей среды продолжается.

С недавних пор со все большей отчетливостью проявляется еще одно тревожное обстоятельство. Я имею в виду захоронение промышленных отходов в развивающихся странах. По различным каналам разнообразные разновидности отходов, в том числе токсичные химические вещества и даже ядерные отходы, доставляются в развивающиеся страны, где – бытует мнение – общественность не столь щепетильна в вопросах экологии. Нередко для переправки этих смертоносных веществ используются незаконные пути и средства.

Загрязнение окружающей среды – это бедствие нашего времени, коснулось и океанов. Возникла новая разновидность пиратства в виде сброса отходов в открытом море, где трудно осуществлять национальный и международный контроль за подобной практикой.

Мы считаем необходимым скорейшее заключение в рамках деятельности Генеральной Ассамблеи и других компетентных международных организаций, таких, как Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, международных конвенций, предусматривающих эффективные меры контроля и проверки.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.